

## Місця для вакцинації в окрузі Кінг COVID-19 в Обурні та Кенті: точки розмови

**Ключове повідомлення:** Починаючи з 1 лютого 2021 року, округ Кінг працюватиме з місцями вакцинації проти COVID-19 в Обурні та Кенті для обслуговування людей на півдні округу Кінг, яким 1) 75 років і старше, або 2) 50 років і старше, які не можуть жити самостійно, або мешкають з та доглядають за членами родини, або 3) помічникам або працівникам домашнього догляду. Кожне місце пропонуватиме до 500 безкоштовних щеплень щодня. Додаткові групи населення зможуть записатися на прийом на цих **місцях** у міру збільшення простачання вакцин.

### Хто може отримати щеплення в місцях вакцинації Обурн і Кент?

Ці місця обслуговують людей, які мешкають у південному окрузі Кінг та є:

- у віці 75 років і старше
- у віці 50 років і старше ТА:
  - **не здатні жити самостійно** та отримують допомогу від доглядача, родича, помічника, який мешкає у них вдома, або когось, хто працює поза домом.
  - **мешкають з членами родини та доглядають за ними.** Наприклад, доглядають за онуком чи онукою, племінницею або племінником. Сюди не відносять батьки, які проживають зі своєю дитиною.
- помічник або працівник домашнього догляду, який доглядає за людиною віком від 50 років або старіше, яка не може жити самостійно. Помічник або працівник домашнього догляду має право на щеплення, як працівники медичних закладів, і може бути молодше 50 років.

### Чи необхідно замовляти прийом?

- Так. Якщо ви відповідаєте критеріям і хочете отримати щеплення, ви можете записатися на прийом за адресою [kingcounty.gov/covid/registration](https://kingcounty.gov/covid/registration). [Веб-сайт лише англійською мовою]
- Вам потрібна допомога в реєстрації по телефону або з перекладом? Зателефонуйте на **гарячу лінію допомоги штату Вашингтон щодо COVID-19** за номером 1-800-525-0127 і натисніть #, щоб отримати допомогу з реєстрацією по телефону. Для замови перекладу вкажіть бажану мову, коли ви зв'язані.
- В даний час, як вакцинація, так і кількість прийомів обмежені. Можуть виникнути затримки через дуже великий обсяг запитів. Це стане простішим, коли постачальники отримуватимуть більше доз та відкриватимуться місця масових вакцинацій.

### Чому ці клініки призначені лише для престарілих та їхніх опікунів у південному окрузі Кінг?

- Люди старіше 75 років в окрузі Кінг мали набагато вищі показники госпіталізації та смерті від COVID-19, ніж будь-яка інша група. Шістдесят п'ять відсотків смертей від COVID-19 в окрузі Кінг були у людей віком 75 років і старіше, порівняно з 18% смертей серед людей у віці 65-74 років.
- Люди старше 75 років мають більше проблем з отриманням вакцинації, такі як транспорт та доступ до Інтернету.
- У окрузі Південний Кінг спостерігалася найбільша кількість випадків. Захист літніх людей у цьому районі є пріоритетом, особливо для тих, хто мешкає в будинках із кількома поколіннями.

- Доки постачання вакцин дуже обмежене, округа Кінг забезпечує рівний доступ для людей похилого віку з найвищим ризиком, які проживають у районах із найбільшою кількістю випадків COVID-19. Додаткові групи зможуть отримати щеплення у цих місцях, коли більша кількість вакцин буде доступною.

### **Що потрібно принести з собою на прийом?**

Будь ласка, принесіть посвідчення особи із фотографією та датою народження. Вас не відхилять, якщо у вас немає посвідчення особи. Якщо у вас є медичне страхування, візьміть з собою копію страхової картки. Будь ласка, одягніть сорочку з короткими рукавами або одяг із рукавами, які можна закатати.

### **Чи я буду повинен щось платити?**

Ви можете отримати щеплення *безкоштовно*, незалежно від того, чи маєте ви медичну страховку. Якщо ви застраховані, вас попросять надати ваші страхові дані.

### **Я без документів. Чи можу я отримати щеплення?**

Так. Вас не попросять надати будь-яке підтвердження громадянства або місця проживання.

### **Чи місця вакцинації під'їзні чи прохідні?**

Місце вакцинації в Обурні пропонує під'їзну вакцинацію. Місце вакцинації у Кенті підхідне, доступне для інвалідів, згідно з ADA. У клініці Кент вам потрібно буде пройти зі стоянки в центр ShoWare.

### **Чи послуги перекладачів будуть доступні в місцях вакцинації?**

Так, буде доступний переклад декількома мовами.

### **Місця вакцинації не зручні для мене . Де ще я можу отримати щеплення?**

- Зателефонуйте до свого лікаря або постачальника медичних послуг, щоб дізнатися, чи вони мають доступні прийоми для вакцинації.
- Якщо у вас немає постачальника медичних послуг або якщо у них немає вакцини, скористайтесь Інтернет-порталом Phase Finder для пошуку списку місць вакцинації: [www.FindYourPhaseWA.org](http://www.FindYourPhaseWA.org)
- Якщо ви не можете скористатися онлайн-інструментом пошуку фаз, і ніхто не може вам допомогти, ви можете отримати допомогу по телефону. Зателефонуйте до гарячої лінії допомоги штату Вашингтон щодо COVID-19: 1-800-525-0127, а потім натисніть #. Доступно з понеділка по п'ятницю: 6:00 - 22:00 (6:00ам-10:00рм). Субота, неділя та державні свята: 8:00 - 18:00 (8:00ам-6:00рм). Щоб замовити переклад, вкажіть бажану мову, коли ви зв'язані.

### **Чи вакцини проти COVID-19 безпечні?**

Вакцини проти COVID-19 є новими, і зрозуміло, що можуть виникнути питання. Вакцини COVID-19 були розроблені у швидкі терміни, але дослідники десятиріччями вивчали технологію, що використовується для їх виготовлення. Крім того, тисячі людей різного віку, раси, етнічної приналежності та з різними захворюваннями брали участь у дослідженнях, щоб переконатися, що вакцини проти COVID-19 безпечні для всіх. Як і у випадку з усіма вакцинами, вакцини проти COVID-19 продовжуватимуть контролюватись з точки зору безпеки під час їх використання.

### **Де я можу отримати більше інформації?**

Якщо у вас є питання щодо вакцин проти COVID-19 або ви хочете отримати більше інформації про вакцинацію в окрузі Кінг, відвідайте веб-сайт <http://www.kingcounty.gov/covid/vaccine/ukrainian>.